

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 15. září 2005

o finanční podpoře Společenství v rámci nouzových opatření pro tlumení katarální horečky ovcí v Portugalsku v roce 2004 a 2005

(oznámeno pod číslem K(2005) 3446)

(Pouze portugalské znění je závazné)

(2005/660/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2000/75/ES ze dne 20. listopadu 2000, kterou se stanoví zvláštní ustanovení týkající se tlumení a eradikace katarální horečky ⁽¹⁾ ovcí, a zejména na čl. 9 odst. 2 uvedeného nařízení,s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti ⁽²⁾, a zejména na čl. 3 odst. 3 a 4, čl. 3 odst. 5 druhou odrážku a čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 24. listopadu 2004 se v Portugalsku vyskytla ohniska katarální horečky ovcí. Výskyt této choroby představuje vážné nebezpečí pro populaci ovcí ve Společenství.
- (2) S cílem předejít co nejrychleji rozšíření nákazy zvířat musí Společenství finančně přispívat na způsobitelné výdaje vzniklé členskému státu v rámci nouzových opatření pro tlumení choroby, jak je stanoveno v rozhodnutí 90/424/EHS.
- (3) Komise přijala různá rozhodnutí, a to zejména poslední rozhodnutí 2005/393/ES ⁽³⁾ o ochranných pásmech a pásmech dozoru u katarální horečky ovcí a o podmínkách pro přemísťování zvířat uvnitř těchto pásmech a z těchto pásmech, s cílem určit pásma dozoru a ochranná pásma a stanovit podmínky, kterým musejí odpovídat zvířata, jichž se týká přemísťování z těchto pásmech.
- (4) Jelikož se jedná o chorobu výhradně přenášenou „komáry“, jsou mezi všemi opatřeními stanovenými v čl. 3 odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS vhodná jedině opatření, která mají za cíl buď chránit zvířata proti napa-

dení vektory (ošetření insekticidy, vypouštění zvířat v době, kdy je působení vektorů slabé), nebo předcházet rozšíření epidemie prostřednictvím přemísťování zvířat (rozhodnutí 2005/393/ES). Porážka zvířat vnímavých druhů je vhodná pouze v případě zvířat, která jsou v klinickém stadiu choroby.

- (5) Z důvodu vývoje výskytu choroby je proto vhodné provést očkovací kampaň v ochranných pásmech stanovených kolem ohnisek.
- (6) Očkování je opatření, které umožňuje jako doplněk příslušných opatření týkajících se eradikace:
 - a) snížit úmrtnost ovcí;
 - b) předcházet virémii u skotu, a umožnit tak přemísťování tohoto druhu z pásmech podléhajících omezení.
- (7) V souladu s čl. 3 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky ⁽⁴⁾ jsou veterinární a rostlinolékařská opatření prováděná na základě předpisů Společenství financována záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu. K finanční kontrole těchto opatření dochází podle článků 8 a 9 zmíněného nařízení.
- (8) Platba finančního příspěvku Společenství musí záviset na podmínce, že plánované činnosti byly skutečně provedeny a že orgány poskytnou veškeré nezbytné informace ve stanovených lhůtách.
- (9) Dne 28. prosince 2004 předložilo Portugalsko první odhad nákladů vzniklých v rámci nouzových opatření pro tlumení choroby; odhad byl aktualizován dne 25. února 2005 a činí 9 005 320 EUR.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 74.

⁽²⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/99/ES (Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 31).

⁽³⁾ Úř. věst. L 130, 24.5.2005, s. 22. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2005/603/ES (Úř. věst. L 206, 9.8.2005, s. 11).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103.

- (10) Je proto třeba nyní před provedením kontrol Komisí stanovit výši platby první části finanční podpory Společenství. Tato první část se má rovnat 50 % příspěvku Společenství stanovenému na základě odhadovaných nákladů jako náhradu ztrát chovatelům za zvířata a ostatní náklady.
- (11) Je třeba upřesnit pojem „rychlá a přiměřená náhrada ztrát chovatelům“ použitý v článku 3 rozhodnutí 90/424/EHS, jakož i pojmy „přiměřené platby“ a „odůvodněné platby“ a kategorie způsobilých výdajů v rámci „jiných nákladů“ spojených s povinným utracením zvířat.
- (12) Portugalské orgány celkově splnily své technické a správní povinnosti, pokud jde o opatření stanovená v článku 3 rozhodnutí 90/424/EHS.
- (13) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Schválení očkovací kampaně

Očkovací kampaň proti katarální horečce ovcí prováděná Portugalskem v pásmech uvedených v příloze I rozhodnutí 2005/393/ES je schválena.

Článek 2

Poskytnutí finančního příspěvku Společenství Portugalsku

Portugalsko obdrží od Společenství finanční příspěvek na výdaje vzniklé v rámci nouzových opatření pro tlumení katarální horečky ovcí v roce 2004 a 2005:

- ve výši 50 % výdajů vynaložených na:
 - rychlou a přiměřenou náhradu ztrát chovatelům ovcí, kteří byli nuceni porazit svá zvířata jako součást opatření pro tlumení ohnisek katarální horečky ovcí vyskytnuvších se v roce 2004, podle ustanovení čl. 3 odst. 2 sedmé odrážky rozhodnutí 90/424/EHS a v souladu s tímto rozhodnutím;
 - výdaje spojené s opatřeními na zničení infikovaných zvířat, dezinfekcí a výdaje vynaložené na provedení očkování za podmínek stanovených v čl. 3 odst. 2 první a třetí odrážce, čl. 3 odst. 4 a čl. 3 odst. 5 druhé odrážce rozhodnutí 90/424/EHS a tímto rozhodnutím;

- ve výši 100 % výdajů vynaložených za zásobu očkovací látky za podmínek stanovených v čl. 3 odst. 4 a 5 druhé odrážce rozhodnutí 90/424/EHS a tímto rozhodnutím.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se:

- „rychlou a přiměřenou náhradou ztrát“ rozumějí platby vyplacené do devadesáti dnů ode dne porážky zvířat jako náhrada odpovídající tržní hodnotě (cena, kterou by majitel obvykle získal za zvíře bezprostředně před jeho nálezou nebo utracením s přihlédnutím k jeho zdraví, jakosti a věku), kterou měla zvířata bezprostředně před jejich nálezou, porážkou nebo zničením;
- „přiměřenými platbami“ rozumějí platby za nákup materiálu nebo služeb za přiměřené ceny v porovnání s tržními cenami před výskytem katarální horečky ovcí;
- „odůvodněnými platbami“ rozumějí platby za nákup materiálu nebo služeb uvedených v čl. 3 odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS, jejichž charakteristika a přímá vazba na nucenou porážku zvířat v hospodářstvích byly prokázány.

Článek 4

Způsob vyplacení finančního příspěvku

1. S výhradou výsledku případných kontrol uvedených v článku 7 je první část ve výši 1 000 000 EUR vyplacena v rámci finančního příspěvku Společenství uvedeného v článku 2 na základě podpůrných dokladů předložených Portugalskem a týkajících se rychlé a přiměřené náhrady ztrát vlastníků za nucenou porážku, zničení zvířat, dezinfekci hospodářství a případně očkování zvířat.

2. Zůstatek finančního příspěvku Společenství uvedeného v článku 2 bude stanoven v pozdějším rozhodnutí přijatém v souladu s postupem stanoveným v článku 41 rozhodnutí 90/424/EHS.

Článek 5

Způsobilé výdaje hrazené finančním příspěvkem Společenství

1. Finanční příspěvek Společenství uvedený v článku 2 se vztahuje pouze na odůvodněné a přiměřené platby týkající se způsobilých výdajů uvedených v příloze I.

2. Nedodržení platební lhůty uvedené v čl. 3 písm. a) portugalskými orgány vede ke snížení způsobilých částek podle pravidel uvedených dále:

- 25 % snížení za platby uskutečněné 91 až 105 dní po porážce zvířat,
- 50 % snížení za platby uskutečněné 106 až 120 dní po porážce zvířat,
- 75 % snížení za platby uskutečněné 121 až 135 dní po porážce zvířat,
- 100 % snížení za platby přesahující 136 dní po porážce zvířat.

Komise však může uplatnit jiné časové měřítko nebo nižší či vůbec žádné snížení, jestliže se u určitých opatření setká s výjimečnými hospodářskými podmínkami nebo jestliže Portugalsko předloží opodstatněná odůvodnění.

3. Finanční příspěvek Společenství uvedený v článku 2 nezařmuje:

- a) daň z přidané hodnoty;
- b) platy státních úředníků a jiných zaměstnanců veřejné správy;
- c) výdaje spojené s použitím veřejného vybavení, s výjimkou spotřebního materiálu;
- d) náhrady za jiná než povinná utracení;
- e) náhrady ztrát poskytované zároveň s jinými podporami Společenství, jako je porážková prémie, v rozporu s pravidly Společenství;
- f) náhrady spojené se zničením nebo renovací hospodářských budov, náklady na infrastrukturu a náklady spojené s hospodářskými ztrátami a nezaměstnaností způsobenými výskytem choroby nebo zákazem repopulace.

Článek 6

Podmínky vyplacení a podpůrné doklady

1. Finanční příspěvek Společenství podle článku 2 se vyplácí na základě:

- a) žádosti předložené v souladu s přílohami II, IIIa a IIIb ve lhůtě stanovené v odstavci 2;
- b) dokladů o výdajích uvedených v článku 2, včetně epidemiologické zprávy o každém hospodářství, kde byla zvířata poražena a zničena, jakož i finanční zprávy;
- c) výsledků případných kontrol na místě prováděných Komisí a uvedených v článku 7.

Doklady zmíněné ve výše uvedeném písmenu b) musejí být k dispozici pro audity na místě, které mají být provedeny Komisí.

2. Žádost uvedená v odst. 1 písm. a) musí být předložena ve formě počítačového souboru v souladu s přílohami II, IIIa a IIIb ve lhůtě šedesáti kalendářních dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí. V případě nedodržení uvedené lhůty bude finanční příspěvek Společenství snížen o 25 % za každý měsíc prodlení.

Článek 7

Kontroly na místě prováděné Komisí

Komise může ve spolupráci s příslušnými portugalskými orgány provádět kontroly na místě týkající se provádění opatření uvedených v článku 2 a s nimi souvisejících výdajů.

Článek 8

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Portugalské republice.

V Bruselu dne 15. září 2005.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA I

Způsobilé výdaje uvedené v čl. 5 odst. 1

1. Výdaje spojené s povinným utracením zvířat:
 - a) platy a odměny osob speciálně zaměstnaných pro utracení zvířat;
 - b) spotřební materiál a zvláštní vybavení používané pro utracení;
 - c) nákup služeb nebo pronájem vybavení pro přepravu zvířat do místa utracení.
 2. Výdaje spojené se zničením mrtvých těl zvířat a/nebo vajec:
 - a) zpracování mrtvých těl: nákup služeb nebo pronájem vybavení pro přepravu mrtvých těl a/nebo vajec do kafilerie, zpracování mrtvých těl a/nebo vajec v kafilerii, spotřební materiál a zvláštní vybavení používané pro zničení vajec a zničení moučky;
 - b) zakopání: speciálně zaměstnané osoby, nákup služeb nebo pronájem vybavení pro přepravu a zakopání mrtvých těl a/nebo vajec, prostředky použité pro dezinfekci hospodářství;
 - c) spálení, popřípadě na místě: speciálně zaměstnané osoby, palivo nebo jiné použité materiály, nákup služeb nebo pronájem vybavení pro přepravu mrtvých těl a/nebo vajec, prostředky použité pro dezinfekci hospodářství.
 3. Výdaje spojené s dezinfekcí hospodářství:
 - a) výrobky používané pro dezinfekci;
 - b) platy a odměny speciálně zaměstnaných osob.
 4. V rámci očkování mohou způsobilé výdaje zahrnovat platy a odměny speciálně zaměstnaných osob, spotřební materiál a zvláštní vybavení používané pro očkování, popřípadě nákup očkovacích látek členským státem v případě, že Společenství nebude schopno dodat očkovací látky nezbytné pro eradikaci choroby.
-

PŘÍLOHA IIIa

Žádost o příspěvek na náhradu jiných způsobilých nákladů spojených s nucenou porážkou

„Jiné náklady“, které vznikly hospodářství č. (vyjma náhrady hodnoty zvířat)

Položka	Částka bez DPH
Utracení	
Zničení (přeprava a zpracování)	
Dezinsekce (platy a výrobky)	
Celkem	

PŘÍLOHA IIIb

Žádost o příspěvek na náhradu způsobilých nákladů spojených s očkovací kampaní proti katarální horečce ovčí

Vzniklé náklady

Kategorie očkovacích látek	Počet dávek	Částka bez DPH
Platy a odměny (speciálně zaměstnaných osob)		
Spotřební materiál a zvláštní vybavení používané pro očkování		
Celkem		